



Полезная лексика по теме  
**«Краткий английский  
словарь футбольного  
фаната»**

**Состав футбольной команды**

a captain/skipper	капитан футбольной команды
a centre back	центральный защитник, центрбек, он играет около центра поля
a centre forward	центральный нападающий, задача которого — забивать голы
a defender	защитник — игрок, который не дает нападающим команды-соперника забивать голы
a first team	основной состав
a fullback	защитник, который находится недалеко от ворот своей команды и защищает их от атак
a goalkeeper/goalie	вратарь, голкипер
a midfielder/halfback (немного устаревшее)	полузащитник, хавбек, игрок средней линии, который защищает ворота от атак противника
a prolific goal scorer	игрок, который успешно забивает голы во многих играх
a substitute player (to substitute)	запасной игрок (менять игроков, выполнять замену)
a winger	фланговый (крайний) нападающий



an attacker / a forward	нападающий, форвард — атакующий игрок, который должен забивать голы; в некоторых случаях его также называют a striker (to strike — бить) — бьющий, пробивающий голы
-------------------------	---

## Части стадиона и оборудование

a dugout	скамейка запасных
a goal	ворота/гол
a goal line	линия ворот
a goalmouth / a six-yard box (6 yard box)	«пяточок» перед воротами, площадка вратаря, площадь ворот
a goalpost	штанга/стойка ворот
a halfway line	центральная линия поля
a home end	домашний сектор трибуны
a home ground	домашнее поле — то, на котором команда обычно тренируется
a net	сетка ворот
a penalty box/area	штрафная площадка
a pitch	футбольное поле
a pitch tunnel	тоннель для выхода игроков
a score	счет
a scoreboard	табло, на котором отображается счет
a stand	трибуна, где сидят зрители
a terrace	стоячая трибуна
a touchline	боковая линия футбольного поля
an away end	гостевой сектор трибуны



an open goal	пустые ворота (обычно так говорят, когда вратарь отошел от ворот и в них забили гол)
--------------	--

## Виды матчей

a cup tie	матч-состязание за кубок, кубковый матч
a cup	кубок
a derby	соревнование между командами одного города или региона
a friendly (game)	товарищеский матч
a group stage	групповой турнир
a home game	игра на своем поле, домашний матч
a qualifier	отборочный/квалификационный матч
a quarter-final	четвертьфинал
a semifinal	полуфинал
an away game	игра на чужом поле, гостевой матч

## Виды ударов и маневров

a backheel	удар пяткой
a clinical finish	очень точный удар по воротам, в результате которого забивают чистый гол
a clinical finisher	игрок, который забивает чистые голы
a corner kick	угловой удар (из одного из углов поля)
a cross (to cross)	навес, прострел — высокий пас по воздуху с фланга в центр поля (навесить)



a dribbling (to dribble)	ведение мяча, дриблинг — маневр заключается в том, чтобы провести мяч мимо соперников с высокой скоростью и не потерять его (вести мяч)
a free kick	штрафной удар
a ghost goal	гол-фантом (термин используется, когда нет уверенности, пересек ли мяч линию ворот)
a goal clearance	сильный удар от ворот, когда игрок выносит мяч с линии ворот, чтобы соперники не забили гол
a hat trick	три гола, забитые в одном матче одним игроком
a header	удар головой, так же называют и футболиста, который любит играть головой
a nutmeg (to nutmeg)	трюк футболиста, при котором он пробрасывает мяч между ног соперника и забирает с другой стороны
a one-touch shot	удар по мячу в одно касание, происходит, когда игроки пасуют мяч быстро, одним ударом
a pass (to pass)	пас (передавать мяч кому-то, пасовать)
a penalty kick / a spot kick	пенальти, одиннадцатиметровый штрафной удар
a penalty shoot-out (shootout)	серия послематчевых пенальти, она назначается, если по окончании матча у команд одинаковый счет
a punch (to punch)	выбивание мяча кулаками, это делает вратарь, чтобы мяч не попал в ворота (выбить мяч кулаками)
a scissor kick / a bicycle kick	удар «ножницами», при этом игрок перебрасывает мяч через себя
a slide tackle	подкат — прием, который используют защитники, чтобы отнять мяч у нападающих соперника



an equalizer	гол, который уравнивает счет между командами, ответный гол
an own goal	гол в свои ворота
half volley	удар с полулета, игрок совершает его сразу после того, как мяч коснулся земли и отскочил от нее
keepy-uppy	чеканка мяча, футболист не дает мячу упасть на землю, отбивая его ногой, головой, плечом и т. д.
toe punt	удар носком ноги
volley	удар с лета, то есть игрок бьет по мячу до того момента, как он коснулся земли
to concede a goal	пропустить гол
to curl the ball	«закрутить» мяч
to head (the ball)	ударить (по мячу) головой
to mark a player	«вести» игрока-соперника с целью отобрать у него мяч
to save (a ball)	поймать мяч — вратарь ловит мяч и «спасает» команду от гола
to score a goal	забить гол
to sell a dummy	совершить обманное движение, чтобы запутать соперника
to shoot	«пробить», ударить по мячу с целью попасть в ворота
to side-foot	ударить щечкой (внутренней стороной стопы)
to tackle	пытаться отобрать мяч у соперников
to throw in	вбросить мяч — ввести его в игру после того, как он был вне поля



## Выражения для описания игры

a dead ball	стандартное положение, ситуация, при которой мяч неподвижен, например, во время выполнения штрафного, углового ударов
a fixture	заранее запланированная в календаре игра
a relegation	перевод неудачно играющей команды в более низкую лигу
a wall / a defensive wall	«стенка» — построение игроков во время пенальти
an offside	офсайд, положение «вне игры» (в момент, когда нападающий получает пас от другого игрока своей команды, между получателем мяча и воротами соперника должны находиться как минимум 2 игрока из другой команды, если это правило нарушено, объявляется положение «вне игры»)
an underdog	так называют команду, которая, по мнению зрителей, проиграет, то есть это более слабая команда, лузер
the lead	перевес, преимущество в счете
to boo	освистать (это делают недовольные фанаты)
to keep possession	владеть мячом большую часть времени, хорошо играть (так говорят о команде)
to kick off	начать игру (введением мяча в игру в центре поля) The game kicks off at 8.30. — Игра началась в 8:30.
to knock out	победить команду-соперника, при этом побежденные игроки выбывают из турнира
to qualify for the final / World Cup	выйти в финал / пройти отбор на чемпионат мира
to suffer a defeat	потерпеть поражение



## Основные нарушения в футболе

a dangerous play	опасная игра
a foul: <ul style="list-style-type: none"><li>• to commit a foul;</li><li>• foul play;</li><li>• disqualifying foul.</li></ul>	фол — нарушение правил игры: <ul style="list-style-type: none"><li>• совершить фол;</li><li>• нарушить правила, нечестная игра;</li><li>• удаление до конца игры.</li></ul>
a red card	красная карточка, которую показывают игроку, совершившему серьезное нарушение, она обозначает, что игрок должен покинуть поле
a suspension	дисквалификация
a yellow card / a booking / caution	желтая карточка, она дается игроку в качестве предупреждения за нарушение
an early bath	получение красной карточки: при удалении с поля игрок может отправляться в «ранний душ», то есть освобождается раньше других игроков
an obstruction	намеренная блокировка, закрывание мяча корпусом
diving	нарушение, при котором игрок имитирует падение от подножки или толкания, которых на самом деле не было
foul throw	неправильное выбрасывание мяча на поле (например, игрок может заступить за линию)
handball	игра рукой, нарушение
pushing	толкание игрока с целью отобрать мяч
time wasting	умышленное затягивание времени игроком (медленное вставание после падения и т. п.)
tripping	подножка
unsporting behaviour	неспортивное поведение



## Популярные «футбольные» выражения

a long-ball game	игра с длинными пасами
good time to score	хорошее время для гола
he has got a lot of pace	он очень быстрый
man on	сзади
send the keeper the wrong way	послать вратаря неправильным путем
the goalkeeper is quick off his line	вратарь действует быстро
the goalkeeper keeps a clean sheet	вратарь не пропустил ни одного мяча
the goalkeeper made a howler	вратарь допустил ошибку
the team got stuck in	команда вела с самого начала
they are dangerous on the counter-attack	они опасны в контратаке
they are strong in the air	они сильны в воздухе
to draw = to tie the game = to end in a tie	закончиться вничью, сыграть вничью
to have a sweet left/right foot	так говорят об игроке, который хорошо играет и забивает голы левой/правой ногой
to hit the woodwork	попасть в штангу
to pull off a great/amazing save	выражение используют, когда вратарю чудом удается поймать мяч, летящий в ворота
to put eleven men behind the ball	обороняться всей командой
to put it in the back of the net	забить гол, отправить мяч прямо в ворота
to run the defence ragged	обойти защитников, разбить защитников в пух и прах
to send the ball into row Z	послать мяч на другой конец поля